

äxoxisi

November 20 | Nr. 499

MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE RUSSIKON



**Die Natur im
neuen Gewand**

Aus dem Inhalt



siehe Rückseite

- Der Gemeinderat berichtet 3
- Baubewilligungen 4
- Radweglücke in Madetswil geschlossen 5
- Schneeräumung im Winterdienst 5
- Naturschutzkommission – Vernetzungsprojekt Russikon: Engagiert unterwegs. . 5
- Schule Russikon – Cécile Graf stellt sich vor 7
- Musikschule Zürcher Oberland – «MZO bi dä Lüüt» 7
- Praxis Rosengasse – Vielen Dank an alle Beteiligten 8
- Sozialdienst Bezirk Pfäffikon ZH – Kurs für kontrollierten Konsum 8
- GRÜNE Russikon-Weisslingen 9
- GZO Spital Wetzikon – Not macht innovativ! 10
- Bibliothek Russikon – Aktuell im November 11
- Die Ecke des Seniorenvereins Russikon 12
- Reformierte Kirche Russikon – Fiire mit de Chliine 12
- Reformierte Kirche Russikon 13
- Pfarrei St. Benignus 15
- benevol – Aktion generation-f 16
- Zürioberland Tourismus – Fotowettbewerb 16
- Aktion Weihnachtspäckli – Ein kleiner Lichtblick trotz Epidemie. 17
- Gemeindeverein Russikon – Absage Räbeliechtli-Umzug 2020 17
- Café International – Drachenfest 18
- Familientreffpunkt Russikon – Voranzeige Samichlaus 18
- Dorfverein Madetswil – Bericht Herbstwanderung 19
- Dorfverein Madetswil – Adventszauber und Samichlaus/Schmutzli 19
- Zürich Oberland Pumas – Géraldine Rossier ab sofort bei den ZO Pumas . . . 20
- TV Russikon – Fitness für Alle 20
- Senioren Wandergruppen Russikon – Im Appenzell und oberen Murglauf . . . 21
- Anlässe 22
- Gratulationen 23

Anzeige

OBERLAND ☆☆☆

KÜCHEN

BESUCHEN SIE
UNSERE AUSSTELLUNG

Weststrasse 62/64 • 8620 Wetzikon • oberland-kuechen.ch

Budget 2021 mit Aufwandüberschuss

ms. Das Budget 2021 weist bei einem Nettoaufwand von CHF 25'911'400.00 und einen Nettoertrag von CHF 24'554'700.00 einen Aufwandüberschuss von CHF 1'356'700.00 aus. Der Steuerfuss bleibt vorerst bei 113 Prozent. Gesamthaft sind für das Budgetjahr 2021 Nettoinvestitionen von CHF 4'268'900.00 geplant.

Im Budget 2021 wird, bedingt durch die Corona-Pandemie, mit tieferen Steuereinnahmen von CHF 832'400.00 gerechnet. Da in den vergangenen Jahren die relative Steuerkraft pro Einwohner in der Gemeinde Russikon stärker gestiegen ist als diejenige des Kantons, sinken die Ausgleichsbeiträge beim Finanzausgleich für das Jahr 2019 (Auszahlung 2021) um CHF 517'400.00. Gesamthaft resultieren aus diesen beiden Positionen Mindereinnahmen von CHF 1'349'800.00.

Obwohl in einzelnen Aufwandpositionen auch Minderkosten zu verzeichnen sind, weist der betriebliche Aufwand gegenüber dem Budget 2020 eine Zunahme von CHF 1'038'400.00 aus. Als grösste Einzelposition steigt der Transferaufwand um CHF 688'800.00. Beim Transferaufwand handelt es sich beispielsweise um Zahlungen an den Kanton für die Löhne der kantonal angestellten Lehrpersonen, für Zahlungen an wirtschaftliche Sozialhilfe oder Zahlungen an die Pflegefinanzierung. Dieser Aufwand kann durch die Gemeinde kaum oder gar nicht beeinflusst werden.

Von den geplanten Nettoinvestitionen im Betrage von CHF 4'268'900.00 betreffen CHF 1'565'000.00 Investitionen bei den Gebühren finanzierten Betrieben wie z.B. Abwasser. Von den CHF 2'703'900.00 beim Steuerhaushalt betreffen CHF 375'000.00 die Schulliegenschaften, CHF 900'000.00 die Gemeindestrassen und CHF 1'100'000.00 sind für Gewässererbauungen geplant. Die übrigen CHF 328'900.00 verteilen sich auf mehrere Positionen und Funktionen, wie zum Beispiel die Ersatzinvestitionen für die Informations- und Kommunikationstechnologie ICT bei der Bildung für rund CHF 89'000.00.

Finanzplanung 2021 bis 2024

Das Nettovermögen pro Einwohner stieg mit der Rechnung 2019 auf rund CHF 3'718.00 pro Einwohner. Nach Realisierung der geplanten Investitionen dürfte es sich bis Ende Planungsperiode 2024 zu einer Nettoschuld von CHF 3'477.00 pro Einwohner verändern. Das Ziel einer maximalen Verschuldung von CHF 400.00 pro Einwohner wird damit nur noch für die laufende Legislatur erreicht.

Die Finanzplanung zeigt, dass für die Finanzierung der Folgekosten der geplanten Investitionen der Steuerfuss für das Jahr 2024 um 4 Prozent auf 117 Prozent erhöht werden muss.

Urnenabstimmung | Neue Gemeindeordnung

Der Gemeinderat hat sich in einem gründlichen und sorgfältigen Prozess mit der Revision der Gemeindeordnung und der Organisation der Gemeindeverwaltung befasst. Die darauf gestützt erarbeitete neue Gemeindeordnung wird den Stimmberechtigten am 29. November 2020 an der Urne zur Abstimmung vorgelegt (wir berichteten).

Die Gemeindeordnung aus dem Jahr 2005 wurde letztmals im Jahr 2012 teilrevidiert. Im Zusammenhang mit der Revision des Gemeindegesetzes per 1. Januar 2018 muss auch diese Version einer Änderung unterzogen werden. Es geht um einige wenige zwingende Änderungen wie zum Beispiel die Verschiebung von Zuständigkeiten von der Gemeindeversammlung an die Urne (Stichwort Zweckverbandsstatuten und Ausgliederungen von erheblicher Bedeutung).

Aus Anlass dieser zwingenden Revision hat der Gemeinderat die gesamte Gemeindeordnung einer Prüfung unterzogen. Er kommt zum Schluss, dass Bewährtes behalten und nur das Notwendige angepasst werden soll. So werden die Finanzkompetenzen der einzelnen Organe weitestgehend unverändert übernommen, dagegen werden dem Gemeinderat erweiterte Möglichkeiten zur Gestaltung der Verwaltung eingeräumt. Die neue Gemeindeordnung basiert hauptsächlich auf der Mustergemeindeordnung des Gemeindeamts des Kantons Zürich für Versammlungsgemeinden und wurde von diesem vorgeprüft.

Mehrkosten für Ausbau Russiker Dorfbach

Die Gemeindeversammlung hat im Juni 2019 das Bauprojekt und den Kredit für die 2. Etappe des Ausbaus des Russiker Dorfbachs bewilligt. Der bewilligte Verpflichtungskredit beläuft sich somit auf netto CHF 1'740'000.00.

Das diesbezügliche Projekt wurde vorgängig zur Gemeindeversammlung mit dem kantonalen Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft (AWEL) eingehend besprochen. Das AWEL war der Ansicht, dass keine Vorprüfung notwendig sei. Nach der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung beharrte das AWEL aufgrund neuer Richtlinien für Gewässer aus-

bauten und aufgrund von Personalwechslern in der zuständigen kantonalen Abteilung hinsichtlich der kantonalen Genehmigung auf eine technische Überarbeitung des Projekts.

Die Modifikationen haben sich im Verlauf der Projektrealisierung und insbesondere durch die Forderungen des AWEL sowie den erhöhten Richtlinien als notwendig erwiesen. Mit den Anpassungen wird das Projekt nicht wesentlich geändert oder erheblich ergänzt. Die Anpassungen entsprechen dem von den Stimmbürgern gutgeheissenen Projekt. Die Gemeinde hat aufgrund diverser Vorgaben des AWEL keinen Ermessensspielraum, weshalb der Gemeinderat die Mehrkosten zum bewilligten Verpflichtungskredit im Sinne einer gebundenen Ausgabe bewilligt hat. Es werden Mehrkosten im Bau von CHF 710'000.00 entstehen.

Der Beschluss des Gemeinderates wurde am Freitag, 9. Oktober 2020, amtlich publiziert. Es gingen innert der 5-tägigen Frist zwei Stimmrechtsrekurse beim Bezirksrat Pfäffikon ein.

Zudem hat der Gemeinderat ...

- das Budget 2021 des Zweckverbandes Soziales-bp genehmigt. Die Erfolgsrechnung des Zweckverbandes sieht einen Aufwandüberschuss von CHF 5'673'957.00 vor, welcher zulasten der Verbandsgemeinden geht. Der Kostenanteil für das

Jahr 2021 für die Gemeinde Russikon beträgt CHF 385'976.10;

- den Antrag für einen Verpflichtungskredit für die Softwareanpassungen des Zweckverbandes Soziales-bp im Betrage von gesamthaft CHF 180'000.00 genehmigt. Die Gemeinde Russikon beteiligt sich anteilmässig mit 6,8 Prozent beziehungsweise rund CHF 12'200.00 an diesen Kosten;
- die Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2020 angeordnet. Neben dem Budget 2021 kommen vier Einbürgerungen zur Abstimmung;
- infolge Wassereintruchs für die Sanierung des Flachdachs der Turnhalle Wettstein einen Kredit von CHF 90'251.55 als gebundene Ausgabe bewilligt. Die Arbeiten wurden der Silligmann + Tschopp AG, Pfäffikon, vergeben;
- für den Ersatz der Bestuhlung in der Mehrzweckhalle Riedhus einen Kredit von CHF 55'000.00 bewilligt;
- für die Anschaffung eines Notstromaggregats der Firma Brändle Fahrzeuge einen Kredit von CHF 50'000.00 bewilligt. Das Notstromaggregat muss für die Trinkwasserversorgung in Notlagen angeschafft werden und wird ebenfalls von der Feuerwehr und dem Zivilschutz genutzt.

Baubewilligungen

Die Baukommission erteilte folgende baurechtliche Bewilligungen unter Bedingungen und Auflagen an:

- Widmer Werner, Grosswisstrasse 5, 8332 Russikon; Türeinbau Westfassade, Grosswisstrasse 5, Russikon.
- Schindler & Scheibling AG, Aathalstrasse 88, 8610 Uster; Umbau Wohnhaus mit Arztpraxis in Doppel-Einfamilienhaus, Wettsteinstrasse 61a und 61b, Russikon.

Neu wird die Baukommission über die erteilten Baubewilligungen informieren.

Sie finden die amtlichen Publikationen ausserdem auf www.russikon.ch. Für diese Publikationen ist ein Abodienst verfügbar. Melden Sie sich an!

500. Ausgabe des äxgüsi – Sind Sie dabei?

Sie, Ihre Kinder, Ihre Eltern, Ihre Nachbarn, wir alle sind Russikon. Dies wollen wir auf dem Umschlag der Jubiläumsausgabe Nr. 500 abbilden. Nehmen Sie an diesem speziellen Jubiläum teil.

Was wir von Ihnen benötigen ist Name und Vorname an aexguesi@russikon.ch mit dem Vermerk «500. Ausgabe äxgüsi». **Einsendeschluss: 6. Nov.**

Wir verlosen unter den Teilnehmenden zum Jubiläum fünf 100-Franken-Gutscheine eines unserer heimischen Restaurants. Mit Ihrer Teilnahme bestätigen Sie, dass der vollständige Name auf dem Umschlag der Jubiläumsausgabe Nr. 500 abgedruckt werden darf. Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme.

Ihre äxgüsi-Redaktionskommission

Radweglücke in Madetswil geschlossen



Im Herbst 2020 konnte mit der Fertigstellung der neuen Quartierstrasse «Am Gsangbach» die Radweglückenschliessung in Madetswil erfolgreich abgeschlossen werden.

Damit können Radfahrer, insbesondere die Kinder, das Dorf Madetswil nun sicher rückwärtig durchqueren und müssen nicht mehr auf der engen, viel befahrenen Hauptstrasse fahren.

Die neue Beschilderung führt die Radfahrer von Russikon oder von Wildberg her kommend durch das Dorf.

Schneeräumung im Winterdienst

Die Verantwortlichen für den Winterdienst haben sich vorbereitet, um auch in den kommenden Monaten die Gehwege und Strassen der Gemeinde in möglichst gut nutzbarem Zustand zu halten.

Die Benützer des Verkehrsnetzes können nicht selbstverständlich davon ausgehen, dass Gemeindestrassen, Trottoirs und Wege stets frei von Schnee oder Eisglätte sind. Wir ersuchen deshalb alle Verkehrsteilnehmer, die Fahrweise, die Ausrüstung und das Verhalten den jeweils herrschenden winterlichen Verhältnissen anzupassen.

Parkierte Fahrzeuge

Fahrzeuge, welche auf öffentlichen Strassen parkiert sind, behindern die Schneeräumungsarbeiten. Es besteht zudem die Gefahr, dass sie durch Schneepflüge und andere Winterdienstgeräte beschädigt werden. Die Schneeräumung erfolgt hauptsächlich in den

frühen Morgenstunden. Um einen reibungslosen Ablauf der Räumungsarbeiten zu ermöglichen, bitten wir Sie, Fahrzeuge nicht auf den Gehwegflächen, im Parkverbot sowie ausserhalb der markierten Parkfelder abzustellen. Jede Haftung für Schäden, die beim Schneeräumen oder beim Salzstreuen an nicht ordnungsgemäss parkierten Fahrzeugen entstehen, wird abgelehnt.

Schlittelweg Hombergstrasse: neu ab Weihnachtsferien bis Ende Sportferien

Dieses Jahr wird auf der Hombergstrasse zwischen Russikon und Wilhof ab 18. Dezember 2020 bis 28. Februar 2021 wieder ein Schlittelweg eingerichtet. Die Sperrung der Strasse erfolgt jeweils bei geeigneten Schneeverhältnissen durch die Werkhofmitarbeiter. Wir wünschen Ihnen eine gute Winterzeit.

Ihr Bausekretariat

Naturschutzkommission

Vernetzungsprojekt Russikon: Engagiert unterwegs.

Anfangs 2020 wurde das seit 2004 laufende Vernetzungsprojekt Russikon vom Kanton einer Standortbestimmung unterzogen. Die kantonale Beurteilung zeigt ein erfreuliches Bild: Die Umsetzung erfolgt breit abgestützt, engagiert, fachkompetent, zudem sind die gesetzten Flächenziele bis 2023 bereits erreicht.

Warum ein Vernetzungsprojekt?

Die Landwirte leisten mit der Anlage und sachgerechten Bewirtschaftung von Biodiversitätsförderflächen (früher ökologische Ausgleichsflächen genannt) z.B. Blumenwiesen, Buntbrachen, Obstbäumen und Hecken einen wichtigen Beitrag für den Erhalt und

die Förderung der Natur- und Landschaftswerte in Russikon (vgl. auch Kasten «Vernetzte Lebensräume»). Sie gestalten damit aber auch den Naherholungsraum für die Bevölkerung und fördern seine Erlebnisqualität.

Gezielter ökologischer Ausgleich

Der Bund unterstützt mit Förderbeiträgen Massnahmen zur Vernetzung und Qualitätsverbesserung von Biodiversitätsförderflächen. Die Ausrichtung der Förderbeiträge für die Vernetzung erfolgt aufgrund eines Vernetzungsprojekts. Zu diesem Zweck werden im Vernetzungsprojekt vorrangige Erhaltens- und Fördergebiete für naturnahe Biotoptypen festgelegt,

zum Beispiel artenreiche Blumenwiesen, Hecken, Obstgärten usw. Wenn ein Landwirt seine Biodiversitätsförderflächen innerhalb der bezeichneten Erhaltens- und Fördergebiete anlegt und die Bewirtschaftung auf die Bedürfnisse der ausgewählten Tierarten und/oder Pflanzenarten abstimmt, hat er Anspruch auf die Vernetzungsbeiträge.

Umsetzung: Vorgegebene Flächenziele erreicht

Das Vernetzungsprojekt Russikon wird von der Naturschutzkommission begleitet. Als Anlaufstelle für die Landwirte wirkt der Ackerbaustellenleiter James Weilenmann, unterstützt von einer externen Beratungsperson. Rund dreiviertel der Landwirte in Russikon beteiligen sich am Projekt. Im Rahmen des Vernetzungsprojekts sind folgende Flächenziele zu erfüllen:

- 15% der von den Landwirten bewirtschafteten Flächen auf dem Gemeindegebiet von Russikon sind von ihnen extensiv bzw. naturnah zu bewirtschaften. Aktuell werden rund 17% extensiv bewirtschaftet.
- Auf der Hälfte der extensiv zu bewirtschaftenden Flächen d.h. auf rund 7,50% sind zudem zusätzlich ausgewählte Biodiversitätsfördermassnahmen umzusetzen. In Russikon liegt ihr Anteil deutlich höher, und zwar werden auf rund 11% der extensiv bewirtschafteten Flächen solche Massnahmen umgesetzt.

Beispiele von Biodiversitätsfördermassnahmen

Sie fragen sich sicher, um welche Massnahmen es sich dabei handelt? Dazu ein paar Beispiele:

- Förderung der Pflanzenartenvielfalt von Wiesen, z.B. durch Ansaat der Wiese mit standortgerechtem, einheimischem Blumenwiesen-Saatgut.
- Gezielte Pflege und Anlage von Strukturen wie Ast- und Steinhaufen in und bei Hecken und Stehenlassen von Krautsäumen entlang der Gehölze.
- Ergänzungspflanzungen von Obstbäumen in Obstgärten, verbunden mit Aufhängen von Nistkästen für Obstgartenvögel, Anlage von Strukturen wie Ast- und Steinhaufen, gestaffelter Mahd der Wiesen unter den Obstbäumen usw.
- Gestaffelte Mahd von Wiesen, Stehenlassen von ungemähten Bereichen als Rückzugsorte und Unterschlüpfe für Tiere und spät blühende Pflanzenarten.

Die Massnahmen werden objektspezifisch festgelegt. Sie sind häufig mit erhöhtem Bewirtschaftungsaufwand verbunden und rechtfertigen damit u.a. auch den Bonusbeitrag.

Naturschutzkommission Russikon

Vernetzte Lebensräume

Geeignete Lebensräume für Tiere und Pflanzen liegen in unserer Landschaft oft voneinander isoliert zwischen intensiv genutzten Kulturland- und Siedlungsteilen. Zudem sind sie oft kleinflächig und strukturarm. Dies ist für das Überleben und die Verbreitung der Tiere und Pflanzen problematisch. Je kleiner und isolierter diese Lebensräume sind, desto grösser wird die Gefahr, dass Tier- und Pflanzenbestände z.B. durch Inzucht oder Katastrophen aussterben.

Zur Abdeckung der lebensnotwendigen Bedürfnisse (Nahrung, Deckung, Nischen für die Fortpflanzung, Schlafplätze etc.) benötigen die meisten Tiere entwicklungsbedingt oder saisonal unterschiedliche und genügend grosse, strukturreiche Lebensräume in ausreichender Anzahl (z.B. Ried- und Magerwiesen, Gehölze, strukturreiche Wälder usw.).

Zudem benötigen sie Verbindungswege und Trittsteine zwischen den naturnahen Lebensräumen (z.B. Bäche, Hecken und Waldränder mit extensiv genutzten Krautsäumen, Brachflächen, extensiv genutzte Wiesenstreifen). Diese Verbindungselemente ermöglichen den Tieren Bewegungen und Wanderungen zwischen Nahrungs- und Fortpflanzungsgebieten, den Erbmaterialaustausch zwischen örtlich getrennten Populationen, die Besiedlung neuer Lebensräume etc. Zudem binden sie kleinere naturnahe Gebiete zu grossräumigeren Lebensraumnetzen zusammen.



Mit der Anlage blumenreicher Wiesen können zahlreiche Schmetterlinge gefördert werden, wie z.B. der Himmelsblaue Bläuling.



Steinstrukturen mit Holz stellen beliebte Lebensräume für Eidechsen dar.

Willkommen an der Schule Russikon


Cécle Graf

Meine Ausbildung zur Primarlehrerin habe ich am Kantonalen Lehrerinnen- und Lehrerseminar in Luzern absolviert und danach als Klassenlehrerin an der Grundstufe in Kriens unterrichtet. Nach einem anschliessenden Studium an der Zürcher Hochschule der Künste habe ich als Visuelle Gestalterin FH unter anderem in einem Literaturverlag sowie einer Agentur für Visuelle Kom-

munikation gearbeitet. Während mehreren Jahren durfte ich zusätzlich mein Wissen als Dozentin für Grafik am Vorkurs in Winterthur und Rapperswil weitergeben. Als Ausgleich zu meinem Beruf als Grafikerin übernehme ich in Russikon ein Teilzeitpensum an einer 2. Klasse. Ich freue mich auf diese neue Herausforderung und auf eine spannende, lehrreiche und kreative Schulzeit. Ich bin verheiratet, wohne mit meinem Mann, zwei (fast) erwachsenen Kindern und dem Familienhund in Rüti. Als sportliche Familie sind wir oft sehr aktiv unterwegs. Zudem sind wir kulturell interessiert und verbringen unsere Ferien am liebsten im Piemont.

Musikschule Zürcher Oberland
MZO

«MZO bi dä Lüüt»

Am Samstag, 7. November 2020

Ein Anlass der MZO für die ganze Familie, insbesondere für Kinder und Teenager. Lass dich inspirieren: Erlebe mit deiner Familie ein facettenreiches Konzert mit verschiedenen Instrumenten. In lockerer Atmosphäre werden an vier Orten Musikinstrumente kommentiert und Eigenheiten erklärt. Vielleicht weisst du am Ende der Vorführung bereits, welches Instrument du gerne lernen möchtest!

Pfäffikon	17.00 Uhr, ref. Kirche
Bäretswil	11.30 Uhr, ref. Kirche
Hinwil	14.30 Uhr, ref. Kirche
Wald	09.30 Uhr, ref. Kirche



Aufgrund der beschränkten Platzzahl ist eine Voranmeldung erwünscht: www.mzol.ch


Musikatelier (neue Anstelle von Musigchindsgji)

Für Kinder ab 1. Kindergarten, die sich gerne musikalisch betätigen, aber noch kein Instrument lernen möchten.

Musik machen und erleben mit allen Sinnen. Einstieg 1. Februar 2021, Anmeldung bis 30. November 2020.

Schnuppern (nur für Kinder) im Singsaal Schulhaus Sunneberg 2 in Russikon, am 16. und 23. November 2020, um 13.40 oder 14.30 Uhr

Anmeldung erwünscht an Ortsvertreterin MZO Russikon/Fehraltorf; Margrit Schönbächler, Telefon 044 995 69 25, 079 128 68 58



Neben dem Einzel-Instrumentalunterricht gibt es auch die Möglichkeit, in einer Gruppe Musik zu erleben: z.B. das Trommeln auf afrikanischen Djembés am Montag um 16.30 Uhr oder das Chorsingen am Dienstag im Anschluss an die Schule.

Beratungstage / Schnuppern

Hast du bereits ein Lieblingsinstrument im Kopf, bist aber noch nicht ganz sicher oder hast noch Fragen. Du kannst dich persönlich beraten lassen oder eine Schnupperlektion besuchen – gratis und unverbindlich. Bitte melde dich bei Margrit Schönbächler, der Ortsvertretung von Russikon oder reserviere dir einen Beratungstermin bei der Schulleitung in Wetzikon via www.mzo.ch.

Termine An-/Abmeldung

Das Frühjahrssemester 2021 beginnt am 1. Februar 2021. Neuanmeldungen bis 30. November 2020 und Abmeldungen bis 15. November 2020 auf mzol.ch.

Kontakt bei Fragen

Ortsvertretung Russikon: Margrit Schönbächler, Tel. 044 995 69 25 / 079 128 68 58, russikon@mzol.ch

Weitere Informationen zu allen Angeboten, zur Instrumentenauswahl und unseren Anlässen findest du unter www.mzol.ch/mzo-aktuell.ch oder direkt bei der MZO-Ortsvertretung.

Vielen Dank an alle Beteiligten

Um die auf uns zukommenden Aufgaben, auch in der kalten Jahreszeit, im Zusammenhang mit COVID-19 und der Grundversorgung für die Gemeinde Russikon bewältigen zu können, brauchten wir mehr Platz. Deshalb errichteten wir uns ein Provisorium auf dem Gelände des Kindergartens, das wir im Baurecht von der Gemeinde mieten dürfen.

Allen, die uns dies ermöglicht haben, von der Gemeinde über die Planer, die Handwerker und die Anwohner, möchten wir uns an dieser Stelle herzlich bedanken.

Mirjam Schorr, Matthias Rist und das ganze Praxis Team



Sozialdienst Bezirk Pfäffikon ZH

sdbp

Kurs für kontrollierten Konsum von Alkohol, Tabak und/oder Cannabis

Wie viel Alkohol ist zu viel? Kann ich meinen Zigarettenkonsum reduzieren? Ist mein Cannabiskonsum noch normal? Wann beginnt eine Sucht? Wie kann ich den Alkoholkonsum im Griff behalten, ohne abstinent zu leben? Auf diese und weitere Fragen bietet der Kurs für kontrollierten Konsum von Alkohol, Tabak und/oder Cannabis Antworten. Kontrollierter Konsum ist eine Methode, die seit Jahren vielen Menschen hilft, ihren Konsum zu planen und zu kontrollieren. Dies kann aus persönlichen oder gesundheitlichen Gründen wichtig sein.

- Haben Sie manchmal das Gefühl, dass Ihr Substanzkonsum zu hoch ist?
- Haben Sie schon versucht, Ihren Konsum zu reduzieren?
- Haben Sie dabei festgestellt, dass dies gar nicht so einfach ist?
- Haben Sie den Wunsch, weniger zu konsumieren ohne dabei ganz auf Alkohol, Tabak und/oder Cannabis zu verzichten?

Der evidenzbasierte Gruppenkurs «Kontrollierter Substanzkonsum» wird seit vielen Jahren in Deutschland, Österreich und in der Schweiz mit Erfolg durchgeführt. Im Zürcher Oberland bieten die Fachstellen Sucht der Bezirke Pfäffikon, Uster und Hinwil den Kurs bereits zum vierten Mal an. Der Gruppenkurs zum kontrollierten Konsum hilft Ihnen dabei, wenn Sie Ihren Konsum reduzieren, aber nicht ganz darauf verzichten wollen.

Der Kurs besteht aus sieben Kursabenden zum Beispiel zu den Themen:

- Grundinformationen über Alkohol, Tabak, Cannabis
- Führen eines Konsumtagebuchs
- Bilanz des bisherigen Konsums
- Persönliche Zielfestlegung und Strategien zur Zielerreichung

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie eine E-Mail, damit wir ein unverbindliches Vorgespräch vereinbaren können. Gerne stellen wir Ihnen unser Angebot vor. Fachstelle Sucht Bezirk Pfäffikon, Tel. 044 951 15 15. E-Mail: d.dieth@sdbp.ch

Informationen und Anmeldung

Daten: 20. und 27. Oktober, 3., 10., 17. und 24. November und 15. Dezember 2020

Zeit: 18.30 – 20.30 Uhr

Ort: 8330 Pfäffikon ZH

Gruppengrösse: 6 – 10 Teilnehmende

Preis: CHF 100.00 inkl. Handbuch (wenn es das Budget zulässt)

Kursleitung: Dominique Dieth, Fachstelle Sucht Bezirk Pfäffikon, Hanspeter Kofel, Fachstelle Sucht Bezirk Uster

Anmeldung: Fachstelle Sucht Bezirk Pfäffikon, Telefon 044 951 15 15, d.dieth@sdbp.ch



GRÜNE Russikon-Weisslingen

Anlässlich einer ersten Generalversammlung am 5. Oktober ist die GRÜNE Sektion Russikon-Weisslingen gegründet worden.



Damit sind in der Weisslinger Parteienlandschaft nun auch die GRÜNEN vertreten und die Ortssektion, die vor über 30 Jahren in Russikon entstanden ist, hat eine willkommene Erweiterung erfahren. Bei diesem Anlass gab es auch einen Wechsel im Präsidium der bisherigen GRÜNEN Russikon: Hans Jäckle hat dieses Amt Lilian Huber übergeben.

Anzeige

Unterstützung für die Konzernverantwortungsinitiative in Russikon

Seit einiger Zeit engagiert sich das Lokalkomitee Russikon für die Konzernverantwortungsinitiative.



Die Konzernverantwortungsinitiative wurde vom ehemaligen FDP-Ständerat und Staatsanwalt Dick Marty zusammen mit 120 Menschenrechts- und Umweltorganisationen lanciert. Die Initiative wird heute von vielen UnternehmerInnen und PolitikerInnen aller Parteien unterstützt. Ebenfalls stehen die Schweizer Bischofskonferenz, die Evangelisch-reformierte Kirche Schweiz und die Schweizerische Evangelische Allianz hinter der Initiative.

Der vom Lokalkomitee Russikon für den 21. Oktober geplante Filmabend zum Thema «Konzernverantwortungsinitiative» musste leider aufgrund der verschärften Corona-Restriktionen abgesagt werden. Für den 21. November ist jedoch eine Standaktion in Russikon geplant, um die Bevölkerung über die Initiative zu informieren. Anhand von konkreten Fällen soll aufgezeigt werden, warum die Initiative so dringend nötig ist.

Hier nur zwei Beispiele:

- In der Stadt Cerro de Pasco (Peru) sind Luft, Boden und Wasser mit Schwermetallen vergiftet. Daran Schuld trägt eine riesige Mine, die von Glencore kontrolliert wird. Gerade für Kinder hat das dramatische Folgen: Blutarmut, Behinderungen und Lähmungen.
- Syngenta-Pestizide vergiften Landarbeiter in Indien: Immer wieder verkauft Syngenta hochgiftige Pestizide, die in der Schweiz wegen ihrer Gefährlichkeit für Gesundheit und Umwelt schon lange verboten sind. Syngenta ist mitverantwortlich für einen besonders krassen Fall, bei dem mehrere Hundert Landarbeiter in Indien beim Pestizideinsatz vergiftet wurden und über zwanzig von ihnen starben.

Die Konzernverantwortungsinitiative kommt am 29. November zur Abstimmung. Sie ist uns sehr wichtig: Bitte, liebe Russikerinnen und Russiker, stimmt «JA» für die Konzernverantwortungsinitiative!

Alice Wegmann, Barbara Uehle, Hans Jäckle, Hildegard Schmutz-Kuster, Nicolà Gfeller, Pat Perry und Valentin Rist

Damit Konzerne, die auf Kinderarbeit setzen oder Flüsse vergiften, endlich dafür geradestehen.



Not macht innovativ!

Wenn Teilnehmende von Veranstaltungen nicht ins GZO Spital Wetzikon kommen können, kommt das GZO zu ihnen – via Smartphone, iPad oder Computer.

Die während der andauernden Corona-Pandemie gebotenen Vorsichtsmassnahmen erschweren die Durchführung von Veranstaltungen im GZO Spital Wetzikon enorm – und machen sie teilweise unmöglich. Damit sich Interessierte weiterhin persönlich bei Fachexperten informieren können, bietet das GZO seit Mitte Jahr neue Formate an. Ende September gibt es eine weitere Premiere: «Das Gesundheits-Webinar». Anfangs Jahr brummt die Event-Organisation im GZO: Das Programm für diverse Publikums- und Fachveranstaltungen wird festgelegt, die Logistik aufgestellt, die Bewerbung geplant. Dieses Jahr fanden die Vorbereitungen mit dem Anstieg der Corona-Fallzahlen ein jähes Ende, und ein Anlass nach dem anderen musste abgesagt werden. Doch gar keine Anlässe mehr anzubieten, war nie eine Option. Schon parallel zur Absage der geplanten Events begann die Evaluation von verschiedenen Online-Formaten. «In der aktuell herausfordernden Zeit ist der Bedarf nach Informationen besonders hoch, gerade was die Gesundheit anbelangt. Deshalb müssen wir mit den Interessierten in der Region in Kontakt bleiben», sagt CEO Matthias P. Spielmann. Die Suche nach der optimalen Form (Live-Streaming? Video-Calls? Webmeetings?) und dem passenden Anbieter gestaltete sich nicht einfach. «Die digitalen Plattformen sind nicht nur für uns, sondern auch für das Publikum neu. Die Technologien bieten zwar tolle Möglichkeiten, sind aber zunächst eine Hürde, die es zu überwinden gilt. Wir sind also einerseits auf die Experimentierfreudigkeit des Publikums angewiesen, andererseits auf seine Grosszügigkeit, wenn nicht immer alles perfekt gelingt», erzählt Stephan Gervers, Leiter Marketing und Kommunikation. Das

erste Format, das sich etabliert hat, war der «Online-Infoabend für werdende Eltern». Das Angebot traf von Anfang an auf eine hohe Nachfrage. Mittlerweile waren bereits über 300 Personen online mit den GZO-Fachleuten der Geburtshilfe verbunden.

Erstes «GZO-Gesundheits-Webinar»

Eine weitere Premiere fand am 24. September statt. PD Dr. med. Marc Spielmanns, Leiter des Zentrums für Schlafmedizin Zürcher Oberland, führte das erste «Gesundheits-Webinar» unter dem Titel «Schnarchen und Schlafapnoe» durch. Die Teilnehmer konnten ihre Fragen zusammen mit ihrer Anmeldung einreichen, sodass der Referent die Antworten direkt in sein Referat einbauen konnte. Ein interaktiver Teil stellt sicher, dass er keine Antworten schuldig bleibt.

Laufendes Abwägen zwischen live und virtuell

Nicht alle Events müssen virtuell stattfinden. Für Fachveranstaltungen wie den Weiterbildungs- und Networking-Event «MPA Academy Zürcher Oberland» bieten sich externe Locations an, um den verschärften Vorsichtsmassnahmen, die auf dem Spitalcampus gelten, auszuweichen. Die Lockerungen bei den Coronamassnahmen erlauben momentan sogar wieder die Vor-Ort-Durchführung des «Online-Infoabend für werdende Eltern». Doch das Online-Team ist mittlerweile eingespielt und jederzeit bereit, wieder auf die Durchführung im Web umzustellen. Die Vorteile der digitalen Angebote, insbesondere die ortsunabhängige Teilnahme, wurden vom GZO auf jeden Fall erkannt und werden auch in Zukunft genutzt. Stephan Gervers unterstreicht: «Die digitalen Angebote sind gekommen, um zu bleiben, den persönlichen Kontakt werden sie aber nie ersetzen können. So hoffen wir, in Zukunft beides anbieten zu können»

Link: «Schnarchen und Schlafapnoe» Gesundheits-Webinar: www.gzo.ch/schlafgut

TODESANZEIGE

Wir trauern um unseren geschätzten ehemaligen Mitarbeiter

Emil Meier

13. September 1939 – 3. Oktober 2020

Der Verstorbene war über lange Jahre Hauswart der Oberstufenschulanlage Wettstein. Früher betreute er zusammen mit seiner Ehefrau die Primarschulanlage in Madetswil. Sehr pflichtbewusst und zuverlässig setzte er sich auch nach seiner offiziellen Pensionierung für den Wärmeverbund Steinbüel ein. Er war mit Leib und Seele Heizwart. Wir werden ihn in ehrender Erinnerung behalten.

Den Angehörigen sprechen wir unser tief empfundenes Beileid aus.

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung Russikon, 7. Oktober 2020



Aktuell im November

Kino-Filme auf DVD



- **Mein etwas anderer Florida Sommer** (Komödie)
- **Pinocchio** (Familienfilm)
- **Vier zauberhafte Schwestern** (Abenteuer)

Romane Erwachsene



- Berg, Ellen: **Willst du Blumen, kauf dir welche** (Liebe)
- Calonder, Gian Maria: **Engadiner Bescherung** (Krimi, CH-Autor)
- Fitzek, Sebastian: **Der Heimweg** (Psychothriller)
- Gaige, Amity: **Unter uns das Meer** (Schicksal)
- Haller, Ina: **Nebel im Aargau** (Krimi, CH-Autor)
- Hammersfahr, Petra: **Nach dem Feuer** (Thriller)
- Huwyl, Marcel: **Frau Morgenstern und der Verrat** (Krimi, CH-Autor)
- Keane, Mary Beth: **Wenn du mich heute wieder fragen würdest** (Liebe)
- Kimmel, Fran: **Hannahs Gefühl für Glück**
- Klassen, Julie: **Das Geheimnis von Belle Island**
- Klementovic, Roman: **Wenn das Licht gefriert**
- Klüpfel, Volker: **Funkenmord** (Krimi)
- Koelle, Patricia: **Das Lächeln der Libellen** (Freundschaft, Ostseeroman)
- Koester, Elsa: **Couscous mit Zimt** (Familie)
- Lodge, Gytha: **Wer auf dich wartet** (Thriller)
- Macomber, Debbie: **Winterglühen** (Schicksal)
- Maurer, Jörg: **Den letzten Gang serviert der Tod** (Alpenkrimi)
- Münzer, Hanni: **Als die Sehnsucht uns Flügel verlieh** (Schicksal, Historisches)
- Nesser, Håkan: **Barbarotti und der schwermütige Busfahrer** (Krimi)
- Nikolai, Maria: **Die Schokoladenvilla – Zeit des Schicksals** (Historisches)
- Ohlsson, Kristina: **Blutsfreunde** (Thriller)
- Pradelski, Minka: **Es wird wieder Tag** (Schicksal)
- Prange, Peter: **Winter der Hoffnung** (Liebe)
- Ragnar Jónasson: **Nebel** (Thriller)
- Sandberg, Ellen: **Die Schweigende** (Krimi)
- Stamm, Peter: **Wenn es dunkel wird** (Erzählung, CH-Autor)
- Strobel, Arno: **Die App** (Psychothriller)

Öffnungszeiten der Bibliothek



Montag	15.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	15.00 – 20.00 Uhr
Mittwoch	15.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 – 12.00 Uhr 15.00 – 18.00 Uhr
Freitag	18.00 – 20.00 Uhr
Samstag	10.00 – 12.00 Uhr
In den Schulferien	Dienstag 15.00 – 20.00 Uhr Freitag 18.00 – 20.00 Uhr

- Swan, Karen: **Der Glanz einer Sternennacht** (Weihnachtsroman)
- Szalay, David: **Turbulenzen** (Schicksal)
- Tuil, Karine: **Menschliche Dinge** (Gesellschaftskr.)



Sachbücher Erwachsene

- **Abenteuer Garten** – Mein erstes Jahr im Schrebergarten
- **Die Welt der Seilbahnen** – Hightech, Rekorde, Faszination
- **Erlebnis Schweiz – Kids** – Freizeitführer voller Tipps und Empfehlungen für eine aktive Freizeit
- **Erlebnis Schweiz – Wandern mit Kindern** – Spektakuläre, trendige, (ent-)spannende und ausgefallene Touren und Ziele!
- **Gemeinsam schlau statt einsam büffeln** – so lernen Kinder und Eltern zusammen, mit 188 Spielen und Ideen
- **Hey Siri, willst du mich heiraten?** – Die ungewöhnliche Freundschaft zwischen meinem autistischen Sohn und seinem Handy
- **Mit den Elefanten tanzen** – Liebe, Lachen, Leichtigkeit in schweren Zeiten
- **Steine bemalen** – alle Motiv-Welten: Tiere, Natur, Mandala und mehr
- **Supermineral Magnesium** – warum das unterschätzte Element der Schlüssel zur Gesundheit ist, neueste Studien – sensationelle Erkenntnisse

Alle Neuheiten auf einen Blick...

www.bibliothek-russikon.ch – Katalog anklicken

Spielabend für Erwachsene

Nächstes Datum: **Dienstag, 17. Nov., um 20.00 Uhr in der Bibliothek.**



Weitere Spieldaten 2020: 15. Dezember

Einfach vorbeikommen und mitspielen!



Adventsanlass

Samstag, 28. November 2020, ab 10 Uhr in der Bibliothek

Bibliotheks-Weihnachtsbaum, gestaltet von den Russiker Primarschul- und Kindergartenkindern

- Gratis-Punsch und Guetzli für Gross und Klein
- **Adventsgeschichten** mit unseren Bibliothekarinnen **um 10.15 und 11.00 Uhr**, für Kinder ab vier Jahren.

Die Ecke des Seniorenvereins Russikon

Unsere Jassnachmittage
im November 2020:

Donnerstag, 12. November, 14.00 Uhr
Im Landgasthof zur Krone, Russikon

Donnerstag, 26. November, 14.00 Uhr
Im Landgasthof zur Krone, Russikon

Mit freundlichen Grüßen
Der Vorstand



Fiire mit de Chliine

Am Samstag, 28. November 2020,
9.45–10.15 Uhr, Kirche Russikon



Thema:

Die kleine Maus und die Beeren für den Bären

Millie ist eine ziemlich kleine Maus mit einem sehr grossen Herzen. Als sie hört, wie laut der Magen des Bären knurrt, will sie ihm unbedingt etwas zu essen bringen. Er darf doch nicht hungrig ins Bett gehen und Winterschlaf halten! Für ihren Freund meistert die mutige Maus selbst grösste Herausforderungen – trotz mancher Rückschläge...



Eine wunderschöne Geschichte über Freundschaft und wahre Grösse.

Wie jedes Jahr sind die Kinder vom Fiire mit de Chliine die ersten, die die Kerze für den ersten Advent am Adventskranz anzünden dürfen.

Alle Kleinkinder im Vorschulalter in Begleitung von Mutter, Vater, Grosseltern, Gotti, Götti... sind herzlich willkommen. Wir halten uns an das Schutzkonzept.

Das Fiire-Team freut sich auf euch:

Claudia Covello, Heike Mehnert, Laura Vettiger,
Elisabeth Sommer und Sozialdiakonin Sabine Müller

Konzert ZO-BRASS

Leitung: Matthias Gisler

Freitag, 6. November 20:00 Uhr
ref. Kirche Russikon

Sonntag, 8. November 16:00 Uhr
ref. Kirche Bauma mit Kinderhütedienst

Eintritt frei - Kollekte www.zo-brass.ch



Bitte beachten Sie die aktuellen Hygienemassnahmen

Endlich Ferien

Und während Sie Ihre Ferien geniessen, **kümmern wir uns um Ihre Angehörigen**, mit individueller Pflege und persönlicher Betreuung im Einzelzimmer **für nur 222.-/Tag**.



.....
Pflegezentrum GerAtrium Pfäffikon
Ferienaufenthalt 044 953 43 43
kontakt@geratrium.ch

Seniorenmittagstisch

**Mittwoch, 4. November 2020, 12.00 Uhr,
im Kirchgemeindehaus**

Herzlich willkommen zu einem feinen Menü in gemütlicher Tischgemeinschaft. Neu: Wegen unseres Schutzkonzeptes können wir nur 24 Plätze anbieten. Deshalb ist jetzt jedes Mal eine Anmeldung erforderlich. Es gilt die Reihenfolge der Anmeldung. Bitte bis Montagabend an: Pfarrer Udo Müller, Tel. 044 954 04 01. Fahrdienst: Bitte telefonisch im Voraus anmelden. Ursula und Urban Rickli und das Team vom Seniorenmittagstisch freut sich auf Sie!

Timeout – ein spiritueller Weg

**Samstag, 7. November 2020, 19.00 Uhr,
Treffpunkt im Kirchgemeindehaus**

Kontakt: Thomas Pettermand,
thomas.pettermand@bluewin.ch

Erzählcafé im Ehriker Beck

Montag, 30. November 2020, 9.30 – 11.00 Uhr
Kontakt: Ernst Maurer, Telefon 079 385 44 77.

Musik und Wort –

«Musikalische Reisen: Holland»

**Sonntag, 15. November 2020, 9.30 Uhr,
Kirche Russikon**

«Holländische Reise» mit Rebecca Ineichen, Benjamin Graf und Pfarrer Udo Müller. «Musik und Wort»-Gottesdienste am Sonntagmorgen sind eine Gelegenheit für Entspannung, Erholung und neue Impulse. Sie werden durch unsere Organistin Rebecca Ineichen musikalisch gestaltet und haben dieses Jahr das Motto «Musikalische Reisen». Beim nächsten «Musik und Wort»-Gottesdienst steht «Holland» im Mittelpunkt. Pfarrer Udo Müller wird dazu passende Bilder und Texte auswählen.

Reformationsfest in Russikon:

«Bibel und Wurst»

Sonntag, 1. November 2020
Gottesdienst mit Abendmahl: 9.30 Uhr
Reformationswurstessen: ab 10.30 Uhr (Unkostenbeitrag)

Am Reformationssonntag lädt die Kirchgemeinde Russikon zum Reformationsfest ein. Im Gottesdienst wird Pfr. Udo Müller «Impulse der Reformation für unsere Gesellschaft» zum Thema machen. Beim anschließenden Wurstessen wird des historischen Wurstessens in der Fastenzeit bei Buchdrucker Christoph Froschauer gedacht. Die Wurst wird nach einem Originalrezept extra für diesen Anlass hergestellt. Sie sind eingeladen, am Reformationsfest teilzunehmen. Das Wurstessen findet im Freien und bei gutem Wetter statt.

Begegnungsnachmittage 2020 und 2021

Herzliche Einladung an alle Seniorinnen und Senioren! Sie finden **einmal im Monat am Freitag um 14.30 Uhr** im Kirchgemeindehaus Russikon statt. Selbstverständlich halten wir uns an das Corona-Schutzkonzept. Ein interessantes und spannendes Programm wartet auf Sie! An jedem Begegnungsnachmittag wird Ihnen ein feines Zvieri serviert, das vom Team liebevoll vorbereitet wird. Ab 14.00 Uhr können am Stand der Bibliothek Bücher ausgeliehen werden. Fahrdienst: Gaby Grünig, Tel. 044 954 18 38 oder Margrit Waffenschmidt, Tel. 044 954 88 46.

Das Team freut sich auf Sie!

Programm 2020 und 2021

«Es gibt so viel zu erzählen.»

Freitag, 20. November 2020 – Renata Graf und Esther Suter, Märchenerzählerinnen für Erwachsene, erzählen uns wundervolle, berührende und auch witzige Märchen, musikalisch umrahmt von einer märchenhaften Drehorgel.

Adventliche Geschichten und Musik

Freitag, 11. Dezember 2020 – Mit Pfr. Udo Müller, Antonia Hösli und Schülern und Schülerinnen der Musikschule Zürcher Oberland.

«Syrien vor dem Krieg»

Freitag, 22. Januar 2021 – Wunderbare Bilder von einer einzigartigen Reise, von und mit Andi Blum.

«Humor und Leichtigkeit im Alltag»

Freitag, 26. Februar 2021 – Humor ist eine grosse Kraft, die uns im Alltag, aber auch in schwierigen Situationen helfen kann. Brigitte Schanz erzählt erfrischend von ihrer Arbeit als (Spital-)Clownin und webt auf heitere Art einen farbigen Teppich zwischen Praxis und Theorie des Humors.

«Wenn Einschränkungen zur Bereicherung werden»

Freitag, 26. März 2021 – Die blinde Blindenseelsorgerin Ursula Graf erzählt aus ihrem Alltag.

«Enkeltrick» – Betrug und Sicherheit im Alter

Freitag, 23. April 2021 – Mit Marcel Graf von der Kantonspolizei Zürich

Schutzkonzept und Anmeldung

Wir halten uns an das Schutzkonzept. Es können nicht mehr als 24 Personen teilnehmen. Deshalb ist für jeden Begegnungsnachmittag eine Anmeldung erforderlich. Es gilt die Reihenfolge der Anmeldungen. Bitte bis Mittwochabend, 18. November 2020 an: Sozialdiakonin Sabine Müller, Tel. 044 954 04 01.



Kompressions- und Lymphstrümpfe

Für eine gute Durchblutung.

Lassen Sie sich unverbindlich beraten!



Brunner Orthopädie GmbH
Dorfstrasse 28
8332 Rumlikon
(Termine nur nach Vereinbarung)
Telefon 043 523 01 24
admin@brunner-orthopaedie.ch
www.brunner-orthopaedie.ch

axgüsi

INSERIEREN LEICHT GEMACHT

Ihre Daten senden an aexguesi@stoz.ch
und schon sind Sie dabei.



Immer da, wo Zahlen sind.

Reden Sie mit uns über Ihre Vorsorge.

Raiffeisenbank Zürcher Oberland
8610 Uster Tel. 044 905 29 50
8620 Wetzikon Tel. 044 931 46 46
8625 Gossau Tel. 044 936 60 80
8330 Pfäffikon ZH Tel. 044 952 40 40
zuercher-oberland@raiffeisen.ch
raiffeisen.ch/zuercher-oberland

RAIFFEISEN
Wir machen den Weg frei

KULTUR IM REX PFÄFFIKON (ZH)

Rex



Samstag, 31. Oktober 2020, 20.00 Uhr

Cobario: Wiener Mélange

Das Gitarre-Violine-Bratsche-Trio Cobario startete 2006 in Barcelona als Strassenmusiker. Schnell entwickelten sie einen ganz eigenen Stil, der vor allem durch die so unterschiedlichen Inspirationen geprägt ist, die man als Strassenmusiker rund um die Welt sammelt. Das Spiel auf öffentlichen Plätzen lebt von der besonderen Energie, die durch die Interaktion mit dem Publikum entsteht. Die vielen Geschichten, die das Trio auf seinen Reisen erlebte, wurden in Musik verpackt und mit Wiener Charme präsentiert. Ihre aktuellen Kompositionen leben noch immer von dieser Energie, die auf ihrem neuen Album «Zehn Welten» eindrucksvoll zu hören ist. Die weitgereisten Vagabunden Herwigos (Violine, Bratsche), El Coba (Gitarre) und Giorgio Rovere (Gitarre) verzaubern ihr Publikum mit melancholisch verträumten Weisen, energetisch treibenden Klanginstallationen und virtuosen Soli.



Donnerstag, 5. November 2020, 20.00 Uhr

Markus Eichenberger: Chasing Stars

Angefangen hat alles mit «normalen» langzeitbelichteten Fotos und hat sich dann über die Spezialfotografie wie Startrails und «kleine Planeten» bis hin zu Zeitraffer-Kurzfilmen, welche auch Sternschnuppen beinhalten, weiterentwickelt. Tauchen Sie ein in die geheimnisvolle Welt der Sterne und den unterschiedlichsten Landschaften der Schweizer Alpen. Mit dem Kurzfilm «Mystic Jungfrauoch – Top of Europe» werden Sie die Welt der Jungfrau-Region von einer ganz neuen Perspektive kennenlernen. Gefilmt in nur 48 Stunden, vom höchstgelegenen Bahnhof Europas, sehen Sie eine Welt, welche nur wenige zu Gesicht bekommen. Eichenberger wird über seine Erfahrungen in den Bergen und über das «Making of» der Filme erzählen.



Samstag, 14. November 2020, 20.00 Uhr

Schertenlaib und Jegerlehner: Textur

Auch in ihrem vierten Programm arbeiten Schertenlaib und Jegerlehner mit der subversiven Kraft der Phantasie, pendeln schwankend zwischen höherem Blödsinn und der Tiefe des Raums. Ordnung und Chaos, Innigkeit und leichtfüssiger Irrsinn, Weltallmusik und Klangteppich verdichten sich. Übrig bleibt die Suche nach Rhythmus, Poesie, Sinnlichkeit und Balance. Während Schertenlaib noch ganz bei sich ist und nach der Quadratur des Kreises sucht, schwadroniert Jegerlehner leichtfüssig entlang der Weltläufigkeit und verstrickt sich im Groove. Beide wissen: Es ist der Beat, der bleibt.



Sonntag, 15. November 2020, 11.00 Uhr

Kindertheater Roos und Humbel: Tomte, der Fuchs und der süsse Brei

Der Eiswind pfeift und die Nächte sind lang und schwer. Die Tiere verkriechen sich in ihre Behausungen und träumen von besseren Zeiten. Hühner, nehmt euch in Acht: über den Schnee schleicht ein hungriger Fuchs! Zum Glück passt jemand auf. Am Morgen sehen die Tiere seine Fussspuren im Schnee und die Schüssel mit Brei, die sie am Abend vor die Tür gestellt haben, hat jemand geleert ... Wer ist diese Gestalt, die niemand je gesehen hat? Nach der Theatervorstellung gibts noch mehr zu entdecken: Manche Häuschen des Dorfes haben Fenster zum Hineinschauen, aus anderen hört man Geräusche und Gemurmel und bei einigen darf man sogar hineintasten. Ist jemand zu Hause? Sprache: Schweizerdeutsch, ab drei Jahren

Tickets: Buchhandlung Helen Keller, Pfäffikon,
Telefon 044 951 25 02 oder www.kulturimrex.ch



Ausblick

Freitag 09.00 Uhr	30. Oktober Gottesdienst – Oktoberandacht Frauenverein
Samstag 18.00 Uhr	31. Oktober Gottesdienst mit Gedenken an die Verstorbenen
Freitag 12.15 Uhr	6. November zä Zmi
Samstag 09.00 Uhr	14. November Handy-Café
Sonntag 09.45 Uhr	22. November HGU1 Eröffnungsgottesdienst
Mittwoch 19.30 Uhr	25. November Kirchgemeindeversammlung
Samstag 09.00 Uhr	28. November Advents-Chranzen
Sonntag 09.30 Uhr	29. November Ökumenischer Gottesdienst in Russikon
Freitag 06.00 Uhr 12.15 Uhr	4. Dezember Rorate – Feuerwache zä Zmi

Die jeweils aktualisierten Schutzkonzepte sehen Sie unter «Bibliothek Schutzkonzepte» auf der Startseite unserer Homepage. Kurzfristig müssen unter Umständen Anlässe abgesagt werden. Wir informieren darüber via Homepage.

Rücktritte der Kirchenpflege

Die Mitglieder Gabrielle Falbriard und Claudia Staub treten per Ende Oktober, der Präsident Josef Annen per Ende Dezember 2020 von ihren Ämtern zurück. Die Ersatzwahlen finden an der Kirchgemeindeversammlung vom 25. November statt. Weitere Informationen sind auf der Website benignus.ch publiziert.

Die Kirchenpflege

St. Benignus für Kovi

An der Pfarreiversammlung am 6. September 2020 hat sich eine grosse Mehrheit dafür ausgesprochen, dass wir uns als Pfarrei für die Konzernverantwortungsinitiative (kurz: Kovi) engagieren und zusammen mit ca. 600 weiteren Pfarreien und Kirchgemeinden in der Schweiz entsprechende Banner an den Kirchturm hängen werden. Die Initiative hat zum Ziel, dass multinationale Grosskonzerne mit Sitz in der Schweiz Verantwortung übernehmen müssen, falls sie Mensch und Umwelt geschädigt haben – in der Schweiz eine Selbstverständlichkeit, im Ausland bisher noch nicht überall.

Mehr Infos unter www.konzern-initiative.ch. Wir waren uns an der Versammlung einig: Der Schutz von Menschen und der verantwortungsvolle Umgang mit der Schöpfung sind für uns zentrale christliche Themen.

Patricia Machill

Mission und Soziales – Vorstellung Projekte

Die «Holy Cross Special School» ist eine Sonderschule in Mannackanad/Indien für geistig und körperlich behinderte Kinder. Sie können die normalen Schulen nicht besuchen, und die armen Verhältnisse der Eltern oder ihre Gleichgültigkeit erlauben es nicht, die Kinder in teure Sonderschulen zu bringen. Das Personal der «Holy Cross Special School», die von Ordensschwwestern geleitet wird, holt morgens mit einem Spezialtransport die Kinder von anliegenden Dörfern und bringt sie abends wieder nach Hause. Die Tagesschule konzentriert sich auf individualisierte Bildung und Betreuung. Die Kinder werden durch Therapien, Sport usw. in ihren individuellen Fähigkeiten gefördert. Da die Schule von der Regierung keine Unterstützung erhält, ist sie sehr auf unsere Hilfe angewiesen. Die Kirchgemeinde unterstützt diese Schule seit mehreren Jahren regelmässig.

Gruppe M+S

Das Chranzen ...

... am Samstag vor dem ersten Advent wollen wir auch in diesem Jahr durchführen. Allerdings sind derzeit die Rahmenbedingungen dafür noch nicht bekannt. Bitte schauen Sie auf unsere Homepage – sie verrät Ihnen spätestens ab dem 7. November 2020, ob und wie wir das Chranzen durchführen. In jedem Fall ist es notwendig, sich vorgängig anzumelden.

Ludwig Widmann

Rosenkränze gesucht

Haben Sie einen oder mehrere Rosenkränze, für die Sie keine Verwendung haben? Sie können einem Gefängnisinsassen damit eine grosse Freude machen! Bitte geben oder schicken Sie den Rosenkranz mir direkt, Sie können ihn aber auch gerne im Pfarreisekretariat oder nach einem Gottesdienst in der Sakristei abgeben oder ganz einfach in den Briefkasten des Pfarramts werfen. Vielen Dank!

Patricia Machill

Handy-Café

Samstag, 14. November 2020, 9.00–12.00 Uhr, im Pfarreizentrum, Pfäffikon ZH

Wir bitten um eine Anmeldung bis 7. November 2020 ans kath. Pfarramt, Tel. 043 288 70 70 oder sekretariat@benignus.ch. Haben Sie Fragen? Felix Hunger gibt Ihnen gerne Auskunft: felix.hunger@benignus.ch

Aktion generation-f

Verschiedene Organisationen und Vereine mit Freiwilligen haben anfangs Oktober mit benevol Zürioberland die gemeinsame, regionale Aktion generation-f gestartet. Zusammen wollen sie zeigen, wie vielfältig, bunt und wertvoll freiwilliges Engagement ist. Facettenreich sind sowohl ihre Dienstleistungen als auch die Einsatzmöglichkeiten. Verschiedene Gemeinden unterstützen die Aktion.

Die «generation-f» steht bei der Aktion für alle Personen, die sich freiwillig und unentgeltlich in irgend einer Weise für das Gemeinwohl engagieren. Ob als jugendlicher Lagerleiter oder pensionierte Sitzwache freiwillig im Einsatz – beide gehören dazu. Die generation-f ist also «alterslos».

Etwas bewegen, Neues lernen,...

Auf der Aktionsseite generation-f.ch finden Interessierte eine aktuelle Auswahl an möglichen Engagements im Zürcher Oberland. Bereits die kleine Auswahl zeigt: mit anderen etwas bewegen, Sinnvolles tun, Neues lernen, soziale Kontakte pflegen, anderen Menschen helfen, sein Wissen einbringen, Spass haben, etwas verändern – all das ist im Rahmen einer freiwilligen Tätigkeit möglich. Ebenso stehen längerfristige Engagements und einmalige Einsätze zur Wahl.

Einladung der Bevölkerung

Im Zeitraum vom 5. Dezember, dem internationalen Tag der Freiwilligen, bis im Januar 2021 laden die mitwirkenden Organisationen und Vereine die Bevölkerung zu einem ihrer Angebote ein. Oftmals bereits seit Jahren vorhanden, sind sie der breiten Öffentlichkeit nicht immer bekannt. Die Anlässe bieten eine ideale Gelegenheit, Neues kennen zu lernen. Eine Übersicht der Angebote wird zu gegebenem Zeitpunkt auf der Site generation-f veröffentlicht.

Weitere Mitstreiter gesucht

Organisationen und Vereine, die ebenfalls an der Aktion teilnehmen möchten, können sich noch bis 23. Oktober bei benevol Zürioberland anmelden. Alle Informationen: www.benevol-zuerioberland.ch

Medienkontakt:

Dagmar Anderes, benevol Zürioberland,
info@benevol-zuerioberland.ch, Tel 044 585 95 82

Als Fachstelle für freiwilliges Engagement ist benevol Zürioberland mit Sitz in Pfäffikon ZH Anlaufstelle für Fragen rund um freiwilliges Engagement und bietet verschiedene Dienstleistungen an.

Zürioberland Tourismus



Fotowettbewerb – Auch das Zürioberland hat ein Meer!

Zürcher Oberland – Wenn sich die Nebeldecke über das Flachland legt, ist es Zeit die Sonnenterrassen im Zürcher Oberland zu entdecken. Zusätzlich zum herrlichen Blick aufs Nebelmeer lockt ein Wettbewerb: Belohnt werden die schönsten Schnapsschüsse über dem Nebel mit Gutscheinen im Gesamtwert von CHF 1'000.00

Der Herbst ist da und die Nebeldecke legt sich über das Flachland. Es ist Zeit, die Sonnenterrassen in Zürcher Oberland zu erklimmen und den Blick aufs Zürcher Oberländer Meer zu geniessen.

Die 360°-PanoramaWebcam auf dem Bachtelturm unterstützt bei der Planung und zeigt unter www.zuerioberland-tourismus.ch/bachtelpanorama,

wo die Nebelgrenze liegt und welche Ausflugsziele sich an der Sonne befinden.

Sonne tanken und gewinnen

Die schönsten Fotomotive des Nebelmeers werden mit etwas Glück mit einem von zehn Gutscheinen von Bächli Bergsport im Wert von CHF 100.00 belohnt. Wer das Foto bis am **25. November 2020** auf Facebook oder Instagram mit dem Hashtag #meerzuerioberland postet, nimmt an der Verlosung teil.

Mehr Informationen

www.zuerioberland-tourismus.ch

Aktion Weihnachtspäckli – Ein kleiner Lichtblick trotz Epidemie

110'100 strahlende Augen, das war letzte Weihnachten und dieses Jahr ist die Not noch viel grösser! An über 500 Sammelstellen in der Schweiz geht es jetzt schon wieder hoch zu und her. Trotz vielen Unsicherheiten wird alles unternommen, damit wieder viele Kinder, Familien und Betagte Weihnachtsfreude erleben können. Vor Ort organisieren Einheimische und Helfer Weihnachtsfeiern, bei denen Päckli verteilt werden oder sie überbringen diese persönlich bei Hausbesuchen. Sie verteilen auch Holz und Kartoffeln für den Winter. «So ein schönes Geschenk habe ich noch nie erhalten» ruft Angelina begeistert. «Süssigkeiten, Schokolade und sogar ein Schuletui mit Kugelschreiber und Farbstiften! Das könnte mir Mama nie kaufen!» Veronika sitzt mit Tränen in den Augen daneben. Sie ist Angelinas Tante.

Die diesjährige Sammelaktion dauert vom 31. Oktober bis am 14. November 2020.

Am **14. November** findet wieder ein **Aktionstag** vor der Migros Pfäffikon ZH statt, bei dem 100 Päckli für Erwachsene gemacht werden. Die 100 Kinderpäckli

werden auf dem darauffolgenden Dienstagvormittag in der Kirche Neuhof in Pfäffikon eingepackt. So können Sie mitmachen: selber zu Hause ein Päckli machen, am Aktionstag vor der Migros beim Einpacken helfen oder auch einen Geldbetrag für ein Päckli spenden.

WICHTIG! Beachten Sie bitte, dass der Inhalt mit den Angaben auf dem Flyer übereinstimmt. Andernfalls kann es enorme Schwierigkeiten bei der Zollabfertigung geben und beim Verteilen vor Ort könnte Neid die Freude trüben, was wir sicher nicht wollen.

Die Päckli können bei Nenz Haushalt-Apparate AG oder im Gemeindehaus Russikon abgegeben werden. Dort gibt es die Flyer, passende Schachteln und auch Beschriftungsetiketten. Für Fragen und Auskünfte stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung: Kathrin Visser, Telefon 044 954 3116.



Gemeindeverein Russikon

Räbeliechtli-Umzug

Donnerstag, 5. November 2020, um 18.30 Uhr

Treffpunkt: Gemeindehausplatz
 statt am:



Schwierig einzuhaltende Schutzmassnahmen haben uns gezwungen, diesen schönen Brauch 2020 nicht durchzuführen.



Anzeige



LED-Lampen leuchten effizienter und umweltfreundlicher als Energiesparlampen.




www.energiestadt.ch



Café international – Drachenfest

Parween hat uns gezeigt, wie man afghanische Drachen bastelt. Nun freuen wir uns auf das Drachenfest am 7. November – draussen mit hoffentlich viel Wind! Bitte eigene Drachen mitbringen.



Nasha im Sommer beim Unkraut jäten im Garten für alle.

Das Frauenfest lassen wir wegen der Corona-Situation ausfallen. Leider fiel dem Virus auch unser beliebter Schwimmkurs zum Opfer. Wenn das Wetter es zulässt, treffen wir uns weiterhin im Garten für alle – schau doch mal vorbei, gleich unterhalb der Kirchmauer, beim Sitzkreis unter den grossen Bäumen.

Aktuelles

Das regelmässige Café international im Kirchgemeindehaus schliesst nun seine Türen und lebt weiter als türenloser Begegnungsort im «Garten für alle».

Drachenfest

Samstag, 7. November, 14.00 Uhr. Treffpunkt vor dem Gasthaus Krone. Gemeinsam Drachen steigen lassen am «Russiker-Rosinli» – Wer hat, bringt seinen Drachen mit. Bei unklarem Wetter informiert Lilly ab 8.00 Uhr unter Tel. 079 639 38 60.

Weitere Informationen auf www.facebook.com/cafeinternationalRussikon und auf den Gemeindeseiten.

Das **Café International** ist eine **Gemeinschaftsinitiative** von EinwohnerInnen und der reformierten Kirche Russikon. An Mitarbeit Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen!

Familientreffpunkt Russikon

Voranzeige Samichlaus



Mittwoch, 2. Dezember 2020

Wir werden gemeinsam den Samichlaus im Wald treffen.
Besammlung um 18.15 Uhr im Riedhus.

Weitere Infos folgen.

Anzeigen



VOLAND
genuss | kreatien | baumerfladen.ch

Tel. 055 265 11 20
www.baumerfladen.ch
info@baumerfladen.ch

Vermicelles Apéro- und Dessertservice
süss und sündig für jeden Anlass

Baumerfladen
wählen Sie Ihre persönliche Botschaft

363 Tage geöffnet



Bauma • Steg • Wald • Rüti • Bäretswil • Fehraltorf • Laupen

Mit der Erfahrung aus über 30 Jahren produzieren wir Drucksachen in bestechender Qualität. Als inhabergeführtes, lokales Familienunternehmen sind wir immer persönlich für Sie da. Bei Fragen stehen Ihnen Andreas und Hans Wolfensberger jederzeit zur Verfügung.

druckteam 

die kreative Druckerei

DT Druck-Team AG
Industriestrasse 5 T +41 44 930 50 80
8620 Wetzikon info@druckteam.ch **Aktuelle Projekte:**
www.druckteam.ch



Bericht Herbstwanderung



Über 30 Teilnehmerinnen und Teilnehmer versammelten sich an diesem Sonntagmorgen auf «unserem» Dorfplatz. Nach einer kleinen Begrüssung ging es zu Fuss Richtung Gündisau, unserem Zielort der diesjährigen Herbstwanderung. Unterwegs gab es bereits die ersten Punkte für den kleinen Wettkampf abzusahnen, dies beim (schon fast traditionellen) Äntlirennen. Nach dem steilen Aufstieg hinauf zum Schlossberg war die Ankunft beim Hof der Familie Stähli in Gündisau. Zirka eine Stunde nach dem Abmarsch erwartete uns die wohlverdiente Belohnung. Das wunderbare Brunch-Bufferet wurde in Windeseile in Beschlag genommen. Von Rösti über Käse, Birchermüesli, frischem Zopf und Wähen und und und, einfach nur herrlich! Zur Verdauung wurden sämtliche TeilnehmerInnen nochmals für den Wettbewerb motiviert. Hufeisenwerfen, Schätzfragen, Büchsenwerfen, Wettfliegen mit selbstgebastelten Papierfliegern, diverseste Disziplinen bei der die Gewinnerin als Preis einen exklusiven Eintrag im Gäste-

buch der Familie Stähli bekam. Ehre wem Ehre gebührt! Auch ein Abstecher ins Traktorenmuseum, unter den fachkundigen Erklärungen von Stefan Stähli, durfte natürlich an diesem gelungenen Sonntagvormittag nicht fehlen. Die Rückkehr nach Madetswil wurde dann individuell unter die Füsse genommen. Vor allem jetzt, in dieser schwierigen Coronazeit, war diese Herbstwanderung mit den notwendigen Schutzmassnahmen eine willkommene Abwechslung. Es schreit geradezu nach einer Wiederholung...



Adventszauber und Samichlaus/Schmutzli

Ein weiterer Adventszauber steht vor der Tür!

Dass er speziell werden wird, ist wohl absehbar, Masken und Teilnehmerlisten dürften uns durch die Vorweihnachtszeit begleiten. Aktuell suchen wir noch einige wenige, kreative und motivierte Personen, Familien oder Schulklassen, welche mitmachen möchten. Es können Fenster, Balkone oder Gärten dekoriert und beleuchtet werden. Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Sichern Sie sich ihr Wunschdatum möglichst rasch. «De Geschnäller, isch de Gschwinder». Die vollständige «Adventsfenster»-Liste wird in der Dezember-Ausgabe des äxgüsi und an der Infotafel bei der Entsorgungsstelle/Dorfplatz publiziert und dient gleichzeitig als Einladung für die Dorfbevölkerung, Abend für Abend ein neues «Fenster» zu bestaunen. Da und dort wird auch ein kleiner

Apéro oder Umtrunk vor dem entsprechenden «Fenster» offeriert werden (muss aber nicht sein). Am 6. Dezember wird dann wieder der Samichlaus und Schmutzli beim Dorfplatz vorbeischaun. Die beiden Bärtigen werden die Kinder mit einem (unter Hygienebedingungen vorabgefüllten) Chlaus-Leckereien-Säckli beschenken. Ob heisse Getränke offeriert und Hamburger/Würste verkauft werden können, wird sich in den nächsten Wochen zeigen... Wir werden bemüht sein, die Anlässe durchführen zu können, natürlich mit den notwendigen Sicherheitsmassnahmen respektive Schutzkonzepten, die wir von der Gemeinde Russikon absegnen lassen. Zu den Details der Anlässe werden wir auf unserer Homepage und in der nächsten äxgüsi-Ausgabe genauer informieren.



Vizeweltmeisterin Géraldine Rossier ab sofort bei den ZO Pumas



Die Zürich Oberland Pumas geben die Verpflichtung von Géraldine Rossier bekannt. Die 32-jährige holte im November an der Heim-WM in Neuenburg die Silbermedaille. Die 43-fache Ex-Internationale und Wahl-Pfäffikerin soll bei den Pumas-Damen dank ihrer Erfahrung eine Leaderrolle übernehmen.

Géraldine Rossier spielt ab sofort für die Zürich Oberland Pumas und wird künftig die Rückennummer 16 tragen. Nach Daniela Spaargaren, Salome Wildermuth, Seraina Schwarzenbach, Vanessa Studer, Laurina Bütler, Denise Tschanz, Ylenia Cennerazzo, Kaisa Väkiparta und Alina Bucher ist die 32-jährige der 10. Neuzugang für die Pumas Damen. Géraldine Rossier hat von 2006 – 2012 sowie von 2017 – 2020 insgesamt

182 Nationalliga A-Spiele (52 Tore, 29 Assists) bestritten und in der Schweiz die Farben ihres Stammvereins Piranha Chur und jene der Red Ants Rychenberg Winterthur getragen. Als frischgebackene Schweizer Meisterin wechselte Rossier im Sommer 2012 von Piranha Chur in die oberste Schwedische Liga zu Täby Stockholm, wo sie fünf Saisons unter Vertrag stand (insgesamt 157 Spiele, 30 Tore und 26 Assists).

«Ich freue mich sehr, meine Karriere im Zürcher Oberland bei den Pumas fortsetzen zu können. Nach meinem Rücktritt aus dem Nationalteam und aus dem Spitzen-Unihockey bin ich den Pumas sehr dankbar, dass sie mich so herzlich aufgenommen haben. Ich werde natürlich versuchen, dem Team so gut wie möglich zu helfen», meint Rossier. ZO Pumas Sportchef Leistung Damen Giovanni Marti ist über die Verpflichtung der Vizeweltmeisterin natürlich höchst erfreut. «Wir sind sehr stolz, dass Schäri ab sofort die Farben der ZO Pumas trägt. Von ihrer Erfahrung wird das ganze Team profitieren können. Ich freue mich persönlich umso mehr, weil wir vor einigen Jahren bereits bei Piranha Chur zusammengearbeitet haben. Sie ist eine «Chrampferi» und stellt sich immer in den Dienst der Mitspielerinnen. Das kann unserem Spiel nur gut tun.»

Die ZO Pumas heissen Géraldine Rossier herzlich willkommen – «Willkomme Schäri!»

TV Russikon



Fitness für Alle



Zwischen den Herbst- und Frühlingsferien findet auch dieses Jahr wieder das Fitness für Alle statt.

Ein lockeres und spielerisches Vorbereiten auf Ihr Skivergnügen oder um aktiv in die kommenden Herbst und Wintermonate einzusteigen. Möchten Sie sich wieder einmal dehnen, strecken und kräftigen oder etwas für die Verbesserung der Beweglichkeit, Koordination, Gleichgewicht und Ausdauer

tun, dann sind Sie bei uns genau richtig. Der Turnverein freut sich, viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer im Riedhus begrüßen zu dürfen.

Wann 20. Oktober 2020 bis Ende März 2021, jeden Dienstag ab 20.15 Uhr

Wo Im Riedhus, Russikon

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen!



Aktivsektion

Die Trainingstage sind Dienstag und Freitag in der Neuen Turnhalle Russikon, jeweils 20.00 bis 21.45 Uhr. Zu einem Probetraining sind Sie herzlich eingeladen.

Wandern im Appenzellerland zum Dritten und wandern am oberen Murglauf

PLUS-Wanderung
am Dienstag, 10. November 2020

(Di, 17. November)

Noch einmal in diesem Herbst locken uns die Hügel des Appenzellerlandes. Wir starten im toggenburgischen «Tägersche», von wo aus wir rasch die Höhe für unser Auf und Ab erreichen. Immer wieder haben wir tolle Aussichten nach allen Seiten. Zum Mittagessen



kehren wir ein im Restaurant Landscheide. Danach gehts weiter auf und ab bis nach Waldstatt, von wo wir nach dem verdienten Zvieri die Heimreise antreten.

Leitung: Erika Lüthi, 044 954 03 45 mit Robert Osterwald
Wanderzeit: ca. 4 Stunden
Auf-/Abstieg: 498m auf-, 483m abwärts
Ausrüstung: gute Schuhe, ev. Stöcke
Mittagessen: Restaurant Landscheide

Hinfahrt:
 Russikon Gde'haus ab 07.52 Uhr
 Bus 826 > Pfäffikon
 Degersheim an 09.14 Uhr

Rückfahrt:
 Waldstatt ab 16.22 Uhr
 Russikon Gde'haus an 18.16 Uhr

Kosten:
 CHF 26.00 Halbtax
 CHF 16.00 Mittagessen
 CHF 9.00 Organisationsbeitrag

Versicherung ist Sache der Teilnehmer. Auskunft über die Durchführung erteilt am Vortag ab 14.00 Uhr:
 Tel. 044 954 07 05, 044 954 08 96, 044 954 03 45

mini-Wanderung
am Dienstag, 24. November 2020

Der untere Lauf der Murg war vor zwei Jahren auf unserem Programm. Diesmal ist unser Ziel der obere Teil. Wir starten in Sirnach. Schon nach einer guten Stunde ist unser Mittagessen im Rest. Sonne bereit. Das Dessert geniessen wir dann nach dem zweiten Teil der Wanderung im Kloster Fischingen.



Leitung: Erika Lüthi 044 954 03 45 und Käthi Poulsen

Wanderzeit: ca. 2 ½ Stunden
Auf-/Abstieg: flach, zwei kurze Steigungen
Ausrüstung: gute Schuhe
Mittagessen: Restaurant Sonne

Hinfahrt:
 Russikon Gde'haus ab 09.13 Uhr
 Bus 825 > Turbenthal

Achtung: kein Anschluss ab Rumlikon und Platte!
 Sirnach an 10.12 Uhr

Rückfahrt:
 Fischingen ab 16.01 Uhr
 Russikon Gde'haus an 17.16 Uhr

Kosten:
 CHF 14.00 Halbtax
 CHF 20.00 ca. Mittagessen
 CHF 9.00 Organisationsbeitrag

Versicherung ist Sache der Teilnehmer. Auskunft über die Durchführung erteilt am Vortag ab 14.00 Uhr:
 Tel. 044 954 07 05, 044 954 08 96, 044 954 03 45

PLUS- und mini- Jahresschluss-Wanderung 2020 mit Höck 8. Dezember 2020
Anmeldung PLUS-Wanderung bis
Samstag, 7. November an:

 Margreth Baer, Stuketenstr. 14, Russikon
 E-Mail: juema.baer@bluewin.ch oder

 Dienstag, 10. Nov. Dienstag, 17. Nov.

Name _____

Adresse _____

 Ich besitze ein Halbtaxabo GA keines

Anmeldung mini-Wanderung bis
Samstag, 21. November an:

 Margreth Baer, Stuketenstr. 14, Russikon
 E-Mail: juema.baer@bluewin.ch oder

Name _____

Adresse _____

 Ich besitze ein Halbtaxabo GA keines

Anlässe

Datum	Zeit	Was	Wo	Wer
Do 29.10.	14.00	Jassen	Landgasthof zur Krone	Seniorenverein Russikon
Sa 31.10.	10.00	Gündisauer Herbstmärt	Stähli-Hof	Frauenverein Gündisau
Sa 31.10.	10.00	Bücher Bring- und Holtag	Bibliothek Russikon	Bibliothek Russikon
Sa 31.10.		Beginn Aktion Weihnachtspäckli		
Mi 04.11.	14.00	Weihnachtsgeschenke basteln	Riedhus	Familientreffpunkt Russikon
Do 05.11.	18.30	Räbeliechtliumzug abgesagt!	Turmhüüsli (Rest. Metzg)	Gemeindeverein Russikon GVR
Sa 07.11.	14.00	Drachenfest	Landgasthof zur Krone	Café International
Di 10.11.	07.52	PLUS-Wanderung (17.10.)	Appenzellerland	Seniorenwandergruppe
Di 10.11.	14.00	Jassen (Einzelschieber)	Restaurant Metzg	Russiker Jassfreunde
Do 12.11.	14.00	Jassen	Landgasthof zur Krone	Seniorenverein Russikon
Do 12.11.	19.45	Vereinsübung (sportlich)		Samariterverein
Fr 13.11.	09.00	Mütter-und Väterberatung	Bibliothek Russikon	kjz Pfäffikon
Di 17.11.	20.00	Spielabend	Bibliothek Russikon	Bibliothek Russikon
Di 24.11.	09.13	mini-Wanderung	Sirnach-Fischingen	Seniorenwandergruppe
Di 24.11.	14.00	Jassen (Einzelschieber)	Restaurant Metzg	Russiker Jassfreunde
Do 26.11.	14.00	Jassen	Landgasthof zur Krone	Seniorenverein Russikon
Fr 27.11.	09.00	Mütter-und Väterberatung	Bibliothek Russikon	kjz Pfäffikon
Sa 28.11.	10.00	Adventsanlass	Bibliothek Russikon	Bibliothek Russikon
So 29.11.		Abstimmung Gemeindeordnung	Gemeinde Russikon	Gemeinde Russikon

Publizieren Sie Ihre Anlässe unter www.russikon.ch (Aktuelles/Anlässe)

Anzeige

Russikon 044 954 02 29 www.webergmbh.ch

WEBER

Baugeschäft Urs Weber GmbH
Madetswilerstr. 37, 8332 Russikon

Neubau und Anbau
Renovationen und Umbauten
Kundenarbeiten
Gipser- und Plattenarbeiten
Telefon 044 954 02 29
info@webergmbh.ch

Willkommen

Elin Bühler
geboren 16. August 2020

Elias Nevin Rüegg
geboren 17. August 2020

Elea Bollinger
geboren 21. August 2020

Levin Joos
geboren 24. August 2020

Maleo Lian Fortin
geboren 27. August 2020

Lura Fejzullahu
geboren 28. August 2020

Dario Müller
geboren 9. September 2020

Wir gratulieren

zum 90. Geburtstag

Albert Schwendimann
Dorfstrasse 9d
8332 Rumlikon
23. November

zur eisernen Hochzeit

Margrit & Heinz Steiger
Fehraltorferstrasse 2
8332 Russikon
25. November

Zum Gedenken

Am 3. Oktober 2020 ist in Pfäffikon ZH gestorben

Emil Meier
geboren 13. September 1939
wohnhaft gewesen in 8332 Russikon

Impressum

Mitteilungsblatt der Gemeinde Russikon

Herausgeberin:
Politische Gemeinde Russikon

Erscheinungsweise:
10× pro Jahr/Auflage 2'100 Ex.

Beiträge werden gemäss Reglement gratis veröffentlicht. Texte und Bilder (separat) sind in elektronischer Form (als Word-Datei, PDF nur zur Ansicht) an die Redaktion zu übermitteln. Die Redaktionskommission entscheidet über die Veröffentlichung von Beiträgen abschliessend.

Sekretariat Redaktion:
Mitteilungsblatt «äxgüsi»
c/o Gemeindekanzlei Russikon
Kirchgasse 4, 8332 Russikon
Regula Siebenmann
Telefon 076 392 29 14
aexguesi.russikon@gmail.com

Redaktionskommission:
Regula Siebenmann, Hans Aeschlimann,
Marc Syfrig, Dennis Stoz

Inserate

Inseratgrössen und Tarife:	
1/16-Seite (43 x 65 mm)	CHF 80.00
1/8-Seite quer (91 x 65 mm)	CHF 100.00
1/4-Seite quer (187 x 65 mm)	CHF 170.00
1/4-Seite hoch (91 x 135 mm)	CHF 170.00
1/2-Seite quer (187 x 135 mm)	CHF 300.00
1/2-Seite hoch (91 x 275 mm)	CHF 300.00
1/1-Seite (187 x 275 mm)	CHF 520.00

Wiederholungsrabatt	
– Belegung in 10 Ausgaben pro Jahr	20%
– Belegung in 5 Ausgaben pro Jahr	15%
– Belegung in 3 Ausgaben pro Jahr	10%

Druckunterlagen:
– PDF (300 dpi mit eingebetteten Schriften)
– EPS (Schriften in Kurven gewandelt)
– Word-Dateien (Bilder und Logos separat)
Für alle Inserate benötigen wir eine PDF-Datei zur Ansicht. Nötige Eingriffe in Dateien werden separat verrechnet.

Inseratenannahme/Gestaltung/DTP:
stoz werbeagentur ag, Barzloostrasse 2
8330 Pfäffikon, Telefon 044 950 35 50
aexguesi@stoz.ch, www.stoz.ch

Druck: DT Druck-Team AG, Wetzikon

Nächste Ausgabe: Nr. 500/20
Redaktions-/Inserateschluss: Di 10.11.20
Erscheinung: Do 26.11.20
Alle Redaktionsdaten auf www.russikon.ch



Die weiteren Ausgaben

Ausgabe	Redaktions-/ Inserateschluss	Verteilung
500 Dezember/Januar	Di, 10. November 2020	26.11.2020
501 Februar	Di, 12. Januar 2021	28.01.2021
502 März	Di, 09. Februar 2021	25.02.2021
503 April	Di, 09. März 2021	25.03.2021
504 Mai	Di, 13. April 2021	29.04.2021
505 Juni	Di, 18. Mai 21	03.06.2021
506, Juli/August	Di, 22. Juni 2021	08.07.2021
507 September	Di, 10. August 2021	26.08.2021
508 Oktober	Di, 14. September 2021	30.09.2021
509 November	Di, 12. Oktober 2021	28.10.2021
510 Dezember/Januar	Di, 09. November 2021	25.11.2021

Alle Daten und Ausgaben unter www.russikon.ch
(ÜBER RUSSIKON)

Organisiert vom Frauenverein Gündisau

Gündisauer Herbstmarkt

Stöbern Sie durch unsere vielfältigen Angebote
und lassen Sie sich im Anschluss im Festbeizli
des Frauenvereins verwöhnen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Samstag 31. Oktober 2020

Von 10:00 - 16:00 Uhr auf dem Stähli Hof